

マックスむらい主演映画『MAX THE MOVIE』 英語字幕版を公開いたしました！

AppBank株式会社（本社：東京都新宿区、代表取締役社長CEO：宮下泰明、証券コード：6177）は、マックスむらい主演のインターネット映画『MAX THE MOVIE(マックス・ザ・ムービー)』の英語字幕版をYouTubeで公開いたしました。



【ダイナミック英語ver.】 MAX THE MOVIE
<https://www.youtube.com/watch?v=ugrpFbEf7pU>

■ MAX THE MOVIE とは？

世界征服を狙う究極の人工知能エニアックは、その企みを実行に移そうとしていた。一方、秘めた目的を持つ寡黙な男むらいは、探しものを追ってとある学校に現れる。彼は教室にたむろする不良学生たちを得意のカンフーでなぎ倒し、あっさりと目的を果たすかに見えたが……その先には想像を絶する悲劇が待ち受けていた！ そんなハチャメチャバトル満載のサイバー・ファンキー・アクション・ギャグ映画が『MAX THE MOVIE』です。

■ 【ダイナミック英語ver.】 MAX THE MOVIE

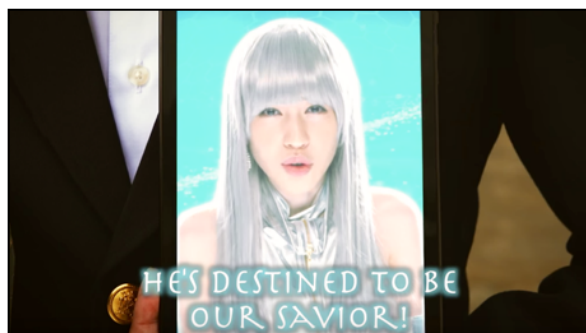
今回、新たに公開された【ダイナミック英語ver.】MAX THE MOVIEでは、翻訳担当にお笑い芸人のチャド・マレーンを起用。

オーストラリア出身で、日本語の笑いにも精通する特異な能力を生かして、映像のテンポやノリを損なうことなく字幕化。

書体や、文字を出すタイミングも本人が監修し、原作のギャグ要素を英語圏のお客様にもお楽しみいただける作品に仕上げました。



■ 英語字幕版 場面写真



■ 英語字幕版 製作&キャスト

【制作】 監督：山口雄大、エグゼクティブ・プロデューサー：中野 裕之、
制作プロダクション:有限会社スタジオ・バックホーン、脚本:山口雄大、小林弘利、おおかわら

【出演】 マックスむらい(村井トモタケ)、マミルトン(AIマミルトン)、スプリングまお(歌う生徒会長)、
あいたかはしくん(優等生・高橋くん)、楯雅平(舎弟・バイヤー)、
りおなり(飛行男子)、匠馬敏郎(坂口)、坂口茉琴(スケバン)、
鬼ヶ島：おおかわら(ツッコミ)・アイアム野田(クソムシ)、あっぱれ！：川井洋平(フランケン)

【特別友情出演】 GACKT (エニアック)

【バーター出演】 君沢ユウキ (君沢)

【特別出演】 新里宏太 (近未来の青年)

【友情出演】 神宿：一ノ瀬みか・羽島めい・羽島みき・関口なほ・小山ひな (アイドル神宿)

【ナレーション】 マックスむらい

【翻訳・字幕監修】 チャド・マレーン：チャド

制作プロデュース:株式会社David Watts・ピースデリック有限会社
制作プロダクション:有限会社スタジオ・バックホーン
配給・宣伝:AppBank株式会社・株式会社David Watts
(c) AppBank株式会社

※ 本プレスリリースに記載の情報は発表時点の内容であり、予告なしに変更される場合があります。
※ 本プレスリリースに記載の会社名および製品・サービス名などは、各社の登録商標または商標です。

メディア関係者様のお問い合わせ先 (記事掲載不可)

AppBank株式会社 管理部 広報 楯 雅平

Eメール：m.tate@appbank.net 電話：03-6302-0568